

COVID-19

La inmunización a través del curso de la vida en el primer nivel de atención en el contexto de la pandemia de COVID-19

Versión 1: 21 de mayo del 2020

Objetivo

Brindar orientaciones respecto a la vacunación como servicio esencial en el primer nivel de atención en el contexto de la pandemia de COVID-19.

Consideraciones clave

- En seguimiento a la nota técnica sobre la adaptación del primer nivel de atención en el contexto de la pandemia COVID-19 **(1)** del 23 de abril sobre intervenciones, modalidades y ámbitos, el cual busca asegurar la continuidad de servicios esenciales como inmunizaciones, se han desarrollado las presentes orientaciones prácticas para el primer nivel de atención, teniendo en cuenta documentos técnicos de inmunización de la Organización Panamericana de la Salud (OPS) y la Organización Mundial de la Salud (OMS) en el contexto de la pandemia **(2)** y el marco de la inmunización a través del curso de la vida, el cual ofrece vacunas para diferentes grupos poblacionales incluyendo niños, adolescentes, mujeres, adultos y adultos mayores.
- Se detallan las actividades de inmunización que son ofrecidas a la población a través del curso de la vida, teniendo en cuenta los diferentes escenarios de transmisión de COVID-19 definidos por la OMS **(3)**, y que puede requerir adaptaciones y diferentes abordajes en el contexto de cada país, para mantener la inmunización como un servicio esencial de una manera segura para el personal de salud y para la comunidad.
- Su implementación por parte del personal de primer nivel de atención implica tomar en cuenta las recomendaciones sobre la dotación, disponibilidad y utilización adecuada de equipos de protección personal (EPP), las medidas de control de higiene y la disponibilidad de dispositivos, cadena de frío y logística requerida como condiciones necesarias en todo momento.
- Estas orientaciones están dirigidas a los equipos del primer nivel de atención, responsables de los programas de inmunización a nivel nacional y subnacional, y directores de instalaciones de primer nivel de atención.

COVID-19

Inmunización a través del curso de la vida durante la pandemia de COVID-19

COMPONENTES	FASE 1	FASE 2	FASE 3	FASE 4
	SIN CASOS	CASOS ESPORÁDICOS	CONGLOMERADOS	TRANSMISIÓN COMUNITARIA
VACUNACIÓN INSTITUCIONAL	<p><i>Mantener el programa de vacunación de rutina</i></p> <p>Identificación de ambientes físicos para reubicar los servicios de vacunación en preparación ante la presencia de casos.</p> <p>Preparar a la institución para reorganizar la oferta del servicio de vacunación considerando reducir el volumen de individuos a vacunar, citas previas, sesiones especiales para adultos mayores y personas con enfermedades crónicas.</p> <p>Usar las medidas de protección del personal de salud y de distanciamiento físico.</p> <p>Informar a la población sobre la continuidad del servicio de vacunación y la importancia de asistir a las</p>	<p><i>Hacer la programación del número de individuos a vacunar, citas previas, sesiones especiales para adultos mayores y personas con enfermedades crónicas</i></p> <p>Separación física de ambientes de vacunación de los servicios asistenciales. Por ejemplo, reubicación del puesto de vacunación fuera del área donde se reciben pacientes, esto con el objetivo de reducir el riesgo de contagio.</p> <p>Usar las medidas de protección del personal de salud y de distanciamiento físico.</p> <p>Informar a la población sobre la continuidad del servicio de vacunación y la importancia de asistir a las citas de vacunación programadas.</p>	<p><i>Hacer programación del número de individuos a vacunar, sesiones especiales para adultos mayores y personas con enfermedades crónicas.</i></p> <p>Separación física de ambientes de vacunación de los servicios asistenciales. Por ejemplo, reubicación del puesto de vacunación fuera del área donde se reciben pacientes, esto con el objetivo de reducir el riesgo de contagio.</p> <p>Dar prioridad a las enfermedades prevenibles por vacunación que pueden producir brotes, como el sarampión (4), la poliomielitis, la difteria, la influenza y la fiebre amarilla.</p> <p>Usar las medidas de protección del personal de salud y de distanciamiento físico.</p> <p>Informar a la población sobre la continuidad del servicio de vacunación y la importancia de</p>	<p><i>Vacunación de personas que vienen espontáneamente a los servicios de salud</i> (siguiendo las recomendaciones establecidas en el plan nacional de control de la pandemia y la evaluación de riesgo-beneficio a nivel local [5]).</p> <p>Separación física de ambientes de vacunación de los servicios asistenciales. Por ejemplo, reubicación del puesto de vacunación fuera del área donde se reciben pacientes, esto con el objetivo de reducir el riesgo de contagio.</p> <p>Dar prioridad a la vacunación de recién nacidos: sarampión, poliomielitis, difteria, influenza y fiebre amarilla.</p> <p>Usar las medidas de protección del personal de salud y de distanciamiento físico.</p> <p>Informar a la población sobre la continuidad del servicio de vacunación y la importancia de asistir a las citas de vacunación</p>

COVID-19

	<p>citas de vacunación programadas.</p>		<p>asistir a las citas de vacunación programadas.</p>	<p>programadas tan pronto se reanude la prestación de servicios.</p>
<p>VACUNACIÓN EN PUESTOS MÓVILES (FUERA DE LAS UNIDADES DE SALUD)</p>	<p>Vacunaciones fuera de las unidades de salud, según esquema nacional en ambientes con medidas de control de infecciones, distanciamiento físico y medidas de protección del personal de salud.</p> <p>Informar a la población sobre la continuidad del servicio de vacunación y la importancia de asistir a las citas de vacunación programadas.</p>	<p>Vacunaciones fuera de las unidades de salud, según esquema nacional en ambientes con medidas de control de infecciones, distanciamiento físico y medidas de protección del personal de salud.</p> <p>Usar las medidas de protección del personal de salud y de distanciamiento físico.</p> <p>Informar a la población sobre la continuidad del servicio de vacunación.</p>	<p>Vacunaciones fuera de las unidades de salud, según esquema nacional en ambientes con medidas de control de infecciones, distanciamiento físico y medidas de protección del personal de salud.</p> <p>Dar prioridad a las enfermedades prevenibles por vacunación que puedan causar brotes, como el sarampión, la poliomielitis, la difteria, la influenza y la fiebre amarilla.</p> <p>Usar las medidas de protección del personal de salud y de distanciamiento físico.</p>	<p>Suspender las actividades de vacunación hasta que se haya reducido el riesgo de transmisión de SARS-CoV-2 y la capacidad del sistema de salud se haya recuperado lo suficiente como para reanudar estas actividades.</p>
<p>VACUNACIÓN DOMICILIARIA</p>	<p>Identificar y vacunar personas no vacunadas.</p> <p>Dar prioridad a las enfermedades prevenibles por vacunación que puedan causar brotes, como el sarampión, la poliomielitis, la difteria, la influenza y la fiebre amarilla.</p>	<p>Identificar y vacunar personas no vacunadas.</p> <p>Dar prioridad a las enfermedades prevenibles por vacunación que puedan causar brotes, como el sarampión, la poliomielitis, la difteria, la influenza y la fiebre amarilla.</p> <p>Usar las medidas de protección del personal de salud.</p>	<p>Evaluación de la conveniencia de realizar vacunación domiciliaria de acuerdo con las condiciones epidemiológicas.</p> <p>Identificar y vacunar personas no vacunadas.</p> <p>Dar prioridad a las enfermedades prevenibles por vacunación que puedan causar brotes, como el sarampión, la poliomielitis, la</p>	<p>Suspender las actividades de vacunación hasta que se haya reducido el riesgo de transmisión de SARS-CoV-2 y la capacidad del sistema de salud se haya recuperado lo suficiente como para reanudar estas actividades.</p>

COVID-19

	Usar las medidas de protección del personal de salud.		difteria, la influenza y la fiebre amarilla. Usar las medidas de protección del personal de salud.	
VACUNACIÓN COMUNITARIA EN RESPUESTA A BROTES O CAMPAÑAS	Mantener la vacunación comunitaria de acuerdo a los lineamientos nacionales.	Vacunación comunitaria en las zonas afectadas y de acuerdo a las enfermedades prevenibles por vacunación que puedan causar brotes.	Evaluación de la conveniencia de realizar vacunación comunitaria en las zonas afectadas, de acuerdo con las condiciones epidemiológicas.	Suspender las actividades de vacunación hasta que se haya reducido el riesgo de transmisión de SARS-CoV-2 y la capacidad del sistema de salud se haya recuperado lo suficiente como para reanudar estas actividades.
VACUNACIÓN DEL PERSONAL DE SALUD	De acuerdo con el esquema nacional, priorizando la vacunación contra la influenza, el sarampión y la rubeola.	De acuerdo con el esquema nacional, priorizando la vacunación contra la influenza, el sarampión y la rubeola.	De acuerdo con el esquema nacional, priorizando la vacunación contra la influenza, el sarampión y la rubeola.	De acuerdo con el esquema nacional, priorizando la vacunación contra la influenza, el sarampión y la rubeola.
VIGILANCIA EPIDEMIOLÓGICA	Vigilancia de las enfermedades prevenibles por vacunación de acuerdo a la norma nacional.	Vigilancia de las enfermedades prevenibles por vacunación con las medidas de protección del personal de salud y de distanciamiento físico.	Vigilancia de las enfermedades prevenibles por vacunación con las medidas de protección del personal de salud y de distanciamiento físico.	Vigilancia de las enfermedades prevenibles por vacunación con las medidas de protección del personal de salud y de distanciamiento físico.
MONITOREO	Cobertura de vacunación con DTP3 en los niveles subnacionales, con atención especial en grupos vulnerables (indígenas, desplazados). Monitoreo de insumos, suministros y cadena de frío.	Cobertura de vacunación con DTP3 en los niveles subnacionales, con atención especial en grupos vulnerables (indígenas, desplazados). Monitoreo de insumos, suministros y cadena de frío.	Cobertura de vacunación con DTP3 en los niveles subnacionales, con atención especial en grupos vulnerables (indígenas, desplazados). Monitoreo de insumos, suministros y cadena de frío.	Cobertura de vacunación con DTP3 en los niveles subnacionales, con atención especial en grupos vulnerables (indígenas, desplazados). Monitoreo de insumos, suministros y cadena de frío.

COVID-19

Actividades transversales de los programas esenciales en el primer nivel de atención

RECURSOS HUMANOS	<p>Reforzamiento del recurso humano</p> <p>Capacitación en EPP y control de infecciones</p> <p>Entrenamiento para mejorar la capacidad de responder a las dudas de los usuarios y calmar temores</p> <p>En vacunación: esquema nacional, cadena de frío, administración segura de vacuna</p>	<p>Reforzamiento del recurso humano</p> <p>Capacitación EPP y control de infecciones</p> <p>Entrenamiento para mejorar la capacidad de responder a las dudas de los usuarios y calmar temores</p> <p>En vacunación: esquema nacional, cadena de frío, administración segura de vacuna</p>	<p>Reforzamiento del recurso humano</p> <p>Capacitación EPP y control de infecciones</p> <p>Entrenamiento para mejorar la capacidad de responder a las dudas de los usuarios y calmar temores</p> <p>En vacunación: esquema nacional, cadena de frío, administración segura de vacuna</p>	<p>Reforzamiento del recurso humano</p> <p>Capacitación EPP y control de infecciones</p> <p>Entrenamiento para mejorar la capacidad de responder a las dudas de los usuarios y calmar temores</p> <p>En vacunación: esquema nacional, cadena de frío, administración segura de vacuna</p>
GESTIÓN DE LA CADENA DE INSUMOS Y SUMINISTROS	<p>Verificar la disponibilidad de elementos de protección de personal</p> <p>En vacunación: monitorear la disponibilidad de insumos y operatividad de la cadena de frío</p>	<p>Verificar la disponibilidad de elementos de protección de personal</p> <p>En vacunación: monitorear la disponibilidad de insumos y operatividad de la cadena de frío</p>	<p>Verificar la disponibilidad de elementos de protección de personal</p> <p>En vacunación: monitorear la disponibilidad de insumos y operatividad de la cadena de frío</p>	<p>Verificar la disponibilidad de elementos de protección de personal</p> <p>En vacunación: monitorear la disponibilidad de insumos y operatividad de la cadena de frío</p>
COMUNICACIÓN SOCIAL	<p>Informar a la población sobre la continuidad de los servicios y la importancia de asistir a las citas programadas.</p>	<p>Informar a la población sobre la continuidad de los servicios y la importancia de asistir a las citas programadas.</p>	<p>Informar a la comunidad previamente sobre la fecha, lugar y hora para la reanudación de la operación de los servicios.</p>	<p>Informar a la comunidad previamente sobre la fecha, lugar y hora para la reanudación de la operación de los servicios.</p>

COVID-19

	En vacunación: aclarar dudas sobre vacunación y covid-19 Comunicar mensajes clave a los usuarios y a las comunidades sobre la vacunación como un servicio de salud prioritario, los riesgos de las enfermedades prevenibles por vacunación y los beneficios de la vacunación.	En vacunación: aclarar dudas sobre vacunación y covid-19 Comunicar mensajes clave a los usuarios y a las comunidades sobre la vacunación como un servicio de salud prioritario, los riesgos de las enfermedades prevenibles por vacunación y los beneficios de la vacunación.	En vacunación: aclarar dudas sobre vacunación y covid-19 Comunicar mensajes clave a los usuarios y a las comunidades sobre la vacunación como un servicio de salud prioritario, los riesgos de las enfermedades prevenibles por vacunación y los beneficios de la vacunación.	En vacunación: aclarar dudas sobre vacunación y covid-19 Comunicar mensajes clave a los usuarios y a las comunidades sobre la vacunación como un servicio de salud prioritario, los riesgos de las enfermedades prevenibles por vacunación y los beneficios de la vacunación.

Referencias

1. <https://iris.paho.org/handle/10665.2/52223>
2. El programa de inmunización en el contexto de la pandemia de COVID-19, versión 2: 24 de abril del 2020 (<https://iris.paho.org/handle/10665.2/52055>); Vacunación de los recién nacidos en el contexto de la pandemia de COVID-19, versión 1: 18 de mayo del 2020 (<https://iris.paho.org/handle/10665.2/52227>)
3. <https://www.who.int/publications-detail/critical-preparedness-readiness-and-response-actions-for-covid-19>
4. Guía de campo de sarampión, 2005 <https://iris.paho.org/handle/10665.2/49144>
5. <https://www.who.int/publications-detail/framework-for-decision-making-implementation-of-mass-vaccination-campaigns-in-the-context-of-covid-19>

OPS/FPL/IM/COVID-19/20-0011

© Organización Panamericana de la Salud, 2020. Algunos derechos reservados. Esta obra está disponible en virtud de la licencia [CC BY-NC-SA 3.0 IGO](https://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/3.0/).